

## 784 Budapest - Praha - Berlin - Hamburg

VOLÁNBUSZ Zrt. 1091 Budapest Üllői út 131. Információ: Tel. (1) 382-0888	DEUTSCHE TOURING GmbH D-60486 Frankfurt am Main Am Römerhof 17 Tel. (49 69) 79 030
---	---

					Járatszámok.	14	16	12
15	17	11			↓ <i>Indulás napjai</i> <i>Korlátozó jelek</i>			
6	3 <span style="border: 1px solid black; padding: 1px;">11</span>	2,5						
			Km	Km	Megállóhelyek			
21.00			0		<b>*Siófok, aut.áll.</b>	8.00		
22.30			105		<b>Budapest, Népliget</b>	6.30		
23.00	23.00	23.00	105	0	<b>Budapest, Népliget</b> ○	6.00	6.00	6.00
0.45	0.45	0.45	230	125	Győr, aut.áll.	4.15	4.15	4.15
1.30	1.30	1.30	285	180	○ <b>Rajka, oh. (H)</b>	3.30	3.30	4.00
1.30	1.30	1.30	285	180	<b>Rusovce, St. hr. (SK)</b> ○	3.30	3.30	4.00
2.40	2.40	2.40	385	280	○ <b>Kuty, St. hr. (SK)</b>	2.20	2.20	2.20
2.40	2.40	2.40	385	280	<b>Lanzhot, St. hr. (CZ)</b> ○	2.20	2.20	2.20
6.30	6.30	6.30	640	535	○ <b>Praha, aut.nádr. Florence</b>	22.30	22.30	22.30
7.00	7.00	7.00	640	535	<b>Praha, aut.nádr. Florence</b> ○	22.15	22.15	22.15
8.15	8.15	8.15	755	650	○ <b>Krasny Les. (CZ)</b>	21.00	21.00	21.00
8.15	8.15	8.15	755	650	<b>Breitenau (D)</b> ○	21.00	21.00	21.00
9.45	9.45	9.45	805	700	Dresden, ZOB Bayerische Str.	19.30	19.30	19.30
12.45	12.45	12.45	1020	915	<b>Berlin, ZOB sm Funkturm</b>	16.30	16.30	16.30
14.30	14.30		1195	1090	Magdeburg, ZOB	14.15	14.15	
15.45	15.45		1290	1185	Braunschweig, Hbf. (ZOB Pavillon)	13.00	13.00	
17.00	17.00		1350	1245	Hannover, ZOB	11.50	11.50	
18.45	18.45		1510	1405	○ <b>Hamburg, ZOB</b>	10.00	10.00	
					<i>Korlátozó jelek</i> ↑		<span style="border: 1px solid black; padding: 1px;">11</span>	
					<i>Indulás napjai</i>	5	2	4,7

1 = hétfőn 2 = kedden 3 = szerdán 4 = csütörtökön 5 = pénteken 6 = szombaton 7 = vasárnap

11 Közlekedési időszak 2009.június 30-szeptember 2 között közlekednek a kedden Hamburgból és szerdán Budapestről induló járatok. / Die Kursen am Dienstag ab Hamburg und am Mittwoch ab Budapest fahren nur während Sommersaison, d.h ab 30. Juni bis 2 September 2009.

\* Siófokra/ról közlekedés időszaka csak 2009. június 26 – 2009. szeptember 5.  
 Bedienung zwischen ab/nach Siófok nur im Zeitraum zwischen 26/06/2009 und 05/09/2009.

A közlekedés sajátosságai miatt menetrendi eltérések előfordulhatnak.  
 A menetrend-változtatás jogát a Volánbusz Zrt. fenntartja.

	Siófok		Budapest, Győr				Praha				
	Egy út / einfach	Menettérti / retour	Egy út / einfach		Menettérti / retour		Egy út / einfach		Menettérti / retour		
	Főszezon Hochsaison 2009.VI. 15- 2009. IX. 15	Főszezon Hochsaison 2009.VI. 15- 2009. IX. 15	Elő-szezon	Főszezon Hochsaison 2009.VI. 15- 2009. IX. 15	Elő- szezon	Főszezon Hochsaison 2009.VI. 15- 2009. IX. 15	Elő- szezon	Főszezon Hochsaison 2009.VI. 15- 2009. IX. 15	Elő- szezon	Főszezon Hochsaison 2009.VI. 15- 2009. IX. 15	
HUF	12 900	21 900	9 900	11 900	15 900	19 900					Praha
EURO	55	101	45	50	81	91					
CZK	1 350	2 300	1 050	1 250	1 650	2 050					
HUF	16 900	31 900	13 900	15 900	25 900	29 900					Dresden
EURO	67	118	59	64	106	114	26	31	46	56	
CZK							650	800	1 150	1 450	
HUF	20 900	38 900	17 900	19 900	32 900	36 900					Berlin
EURO	79	146	72	77	133	141	34	39	61	71	
CZK							850	1 000	1 550	1 800	
HUF	23 900	41 900	20 900	22 900	35 900	39 900					Magdeburg
EURO	90	153	83	88	141	149	34	39	61	71	
CZK							850	1 000	1 550	1 800	
HUF	25 900	43 900	22 900	24 900	37 900	41 900					Braunschweig, Hannover
EURO	97	163	90	95	151	159	55	60	98	108	
CZK							1 400	1 500	2 500	2 700	
HUF	26 900	44 900	23 900	25 900	38 900	42 900					Hamburg
EURO	102	170	95	100	157	165	57	62	105	115	
CZK							1 450	1 550	2 650	2 900	

Cseh koronában csak bankjegy fogadható el, pénzérme nem! / In Czech Koruny only banknotes can be accepted!

### **Főszezon árak alkalmazása**

2009. 06. 15 – 2009. 09. 15 időszakban főszezon ár van érvényben, ha az utazás dátuma a jelzett időszakon belül van, menettérű utazás esetén bármelyik irányban a fenti táblázat szerint  
zwischen 15/06-15/09 ist die Hochsaisonpreis gültig, wenn das Fahrtsdatum innerhalb der genannten Periode ist, im Fall von retour Fahrt schon wenn eine Datum innerhalb ist

<b>Kedvezmények</b>		<b>Ermässigungen</b>	
<b>Kisgyermek:</b>	80%	<b>Baby:</b>	80%
<b>Gyermek:</b>	50%	<b>Kind:</b>	50%
<b>Ifjúsági:</b>	10%	<b>Jugendliche:</b>	10%
<b>Diák:</b>	10%	<b>Student:</b>	10%
<b>Senior:</b>	10%	<b>Senior:</b>	10%
<b>Bónusz:</b>	10, 15, 25, 40%	<b>Bonus:</b>	10, 15, 25, 40%
<b>Open jegy:</b>	180 napig érvényes	<b>Open ticket:</b>	valid for 180 days
<b>Ifjúsági speciál</b>	50% (Csak Prágába)	<b>Jugendliche special</b>	50% (nur nach Prag)

#### **Poggyász:**

kézipoggyász: max. 1db ingyenes  
utipoggyász: max. 2db ingyenes  
további csomagok díja (max. 1db):  
2000 Ft (8 EURO)

Utipoggyász mérete:  
max. 20 kg.  
max. 80\*80\*25 cm

#### **Gepäckbeförderung:**

Handgepäck: max 1 Stück kostenlos  
Reisegepäck: max 2 Stücke kostenlos  
weiteres Gepäck (max 1):  
2000 Ft (8 EURO,)

Gewicht und Grösse des Reisegepäcks:  
max. 20 kg  
max. 80\*80\*25 cm

Az 11 és 12 sz. járatokat a VOLÁNBUSZ Zrt. és a Haru Reisen közösen,  
Az 14, 15, 16 és 17 sz. járatokat a DEUTSCHE TOURING GmbH közlekedteti.

A járatok belföldi utazásra nem vehetők igénybe.

A további utazási információk és a külföldi csatlakozó járatok a [www.volanbusz.hu](http://www.volanbusz.hu) honlapon található.